

Σωκράτης Σκαρτσής

Υδρα

10

Φωνάζει η γυμνότητα
η γυναίκα η ωραία
το χαλίκι που ακουμπηστά τελειώνεται
το φυτό που μεγαλώνει και με τρέφει
γυμνό και είμαι
η γυμνότητα με καλεί έρωτας
αίσθηση και τροφή και λαχτάρα
και γίνωμα κι απογίνωμα και νέο πράγμα
όστρακα της πραγματικότητας
αυτής που είμαι
η γυμνότητα
με φωτάει
με κάνει
μ' έχει
και είμαι γυμνός.

(Το πράγμα του κόσμου, 1984)

Sokratis Skarcis

Hidra

10

Therrët lakuriqesia
gruaja e bukur
zalli qe ne vend persoset
bima qe me ushqen dhe rritet
lakuriq qenkam
lakuriqesia dashuri me quan
ndjenje, ushqim dhe dridhje
lidhje, shperberje dhe send tjetër
guaska te realitetit
te ketij realiteti
lakuriqesia
me ndricon
me mban
me ruan
dhe lakuriq qenkam.

(Sendete e botes, 1984)